〝冬越し野菜〟

秋の最後を飾る華やかさでもいましょうか。紅葉と秋の花の代表キクの季節です。また、もろもろの植物の冬への準備の季節でもあります。

家庭菜園はダイコン、カブ、サトイモ、その他葉類の成熟と収穫の時期です。これにかわって、冬越しの野菜が菜園をしめるようになります。イチゴはすでに根付き、新しい葉を広げているでしょうし、タマネギ、トウナが新根をのばし始めていると思います。長い冬を越すわけですから、できるだけ根張りをよくさせることに留意することです。新潟では平均気温が十度くらいになるのが十一月中旬、作物の生育停止温度を五度（十二月中旬）とみると、追肥はこれから十一月下旬頃までに終るようにします。チッソ、リン酸、カリの等量くらいの化成肥料を一平方㍍当り五十㌘くらいを施し、冬越しに耐える力を貯えさせてやります。また、大切なことは排水をはかること、悪いと湿害をうけ、冬越しできないこともおきますから、今のうちに十分の対策をしておきます。

家庭園芸

ご相談は 園芸センター（☎86―1034）へ。月曜日は休園です。（月曜が祝日のときは火曜日休園）

12日 自治・町内会長さんに感謝のつどい
長い間ごくろうさま！

市は十一月十二日、午前十時から「自治会長・町内会長に感謝の集い」をホテルイタリア軒で開きます。

長い間、本当にごくろうさまでした。

永年勤続者48人を表彰

この集いは、自治会・町内会における地域住民の皆さんがお互いに協力し合い住みよい街づくり運動を進めていく上でのリーダーとして尽力され、また、日頃市政推進にご協力をいただいている会長さんに対して、そのご苦労に感謝するものです。

当日は、永年自治・町内会長をしておられる方への感謝状および記念品の贈呈、記念講演「自治・町内会とコミュニティ」などを行います。

盛大に行われる感謝のつどい（昨年のつどいから）

現在、九百八十六の自治・町内会がありますが、そのうち、在職二十年勤続が五人、十五年勤続が十二人、十年勤続が三十一人もおられます。（下記のとおり）

長い間、本当にご苦労さまでした。

二十年勤続者

▽野上正二（東湊町通一）▽石本正三（長嶺町）▽川崎平二（山木戸一）▽進藤藤一（下木戸）▽村山初男（下山二）

十五年勤続者

▽高橋竹重（西大畑町）▽石崎新一（南浜通二）▽和泉美子松（東湊町通三）▽田澤秀次（浜浦町一）▽野内竹治郎（横七番町通四）▽大杉一男（柳島町三）▽渡辺太助（東大通一）▽松田仁二郎（巣山二）▽二宮金吉（大山二）▽佐藤忠夫（浜町）▽阿部藤次（藤見町）▽本間敏雄（物見山二）

十年勤続者

▽渋谷和樹（寄居町）▽早川健一（二葉町三）▽木村保平（本町通五）▽斉藤秀治（本町通十三）▽長井友次郎（古町通十三）▽笹川梅吉（西堀前通九）▽佐藤祐市（礎町通四）▽佐藤一栄（真砂三）▽神田與四郎（関屋下川原二）▽原タイ（関屋田町二）▽本田衛（横七番町通五）▽久保田一衛（附船町一）▽後藤助蔵（上所島）▽本望友一（堀之内南一）▽斉藤喜四郎（青山）▽氏田清（松美台）▽土田文雄（西有明町）▽加藤桂二（小針）▽野上綾部（寺尾）▽寺田好治（上新栄町）▽桜井憲栄（万代六）▽川合正栄（西馬越）▽高山良二（日の出三）▽田村徳次（山木戸三）▽本間政次（中山八）▽今井章（一）

申し込み　十一月十三日（必着）までに、住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、返信用封筒（六十円切手貼付）を同封し、市社会教育課（〒951 上大川前通八、開公ビル内）へ

婦人の自己啓発セミナー
女性とボランティア活動

時間　午前十時～正午
会場　社会福祉センター
対象　市内在住の婦人三十人
講師　広瀬チエコ（新潟日報学芸部）、高橋芳子（市ボランティアビューロー）、浜田達郎（県グループワーカーズクラブ）ほか

申し込み　十一月十三日（必着）までに、住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、返信用封筒（六十円切手貼付）を同封し、市社会教育課（〒951 上大川前通八、開公ビル内）へ

ふるさとの画家が描く〝にいがた〟
現代新潟風景画展
郷土資料館 29日まで

「第八回現代新潟風景画展」が、市郷土資料館で開催され多くの市民が訪れています。

この展覧会は、市内在住の画家が、新潟市の風景を描いた作品を集めたもの。二十九人の作品、二十九点が展示されています。

山田夏男さん「鳥屋野湖畔の四月」、神戸盛二さん「本町魚市にて」、近松一雄さん「旭光―万代橋の朝―」など新潟の風物を描いた作品ばかり。

「題材がなじみの深いものなので親しみやすい」「いろいろな会派の人たちの作品を一度に見ることができる」―と好評です。

この「現代新潟風景画展」は、今月二十九日まで開かれています。ぜひご覧ください。

市郷土資料館（緑町三四三七　☎28―二三五）

開館時間　午前九時～午後四時、月曜休館

〝にいがた〟を描いた29点の作品を展示

坂井輪地区 親善バドミントン大会

日時　十一月二十二日
会場　東青山小体育館
参加資格　小針・坂井輪・五十嵐中学校区に居住する社会人（大学生以下は参加できません）
種別　ダブルス男女A・B・C・D、混合B・C・D
※A：高校・大学バドミントン部のOBで、現在クラブに所属し活動している人　B：現在同好会、クラブに所属し市民大会に出場している人　C：指導者の指導を受けながら常時活動をしている人　D：初心者
申し込み　十一月十六日までに、坂井輪地区で活動しているバドミントンクラブの代表者、または各小学校担当体育指導員へ
問い合わせ　市体育課（☎67―一八二二）へ

ギターソリサダル
ジークフリート・ベーレント

市音楽文化会館では、世界最高級のギタリストの一人に数えられている「ジークフリート・ベーレント」のリサイタルを開催します。

日時　十二月九日午後六時半開演
会場　音楽文化会館
出演　ギター…ジークフリート・ベーレント、詩の朗読…クラウディア・ベーレント
曲目　第一部…ギターの古典　第二部…ソナタと組曲、第三部…ギターとヒューマンボイス　第四部…スパニッシュギターの魅力、第五部…ベーレントの編曲による名曲集
入場券　千五百円（当日千七百円）、市内プレイガイドで発売中
問い合わせ　市音楽文化会館（☎24―五八一一）へ

手話入門教室

日時　十一月十六日～二月二十二日毎週月曜日午後七時～九時（計十二回）

月日	テーマ
11・9	私とボランティア
11・26	女性の自立とボランティア活動
12・3	ボランティア活動のための自己啓発法
12・10	今求められているボランティア活動
12・17	女性のボランティア活動をめぐる課題

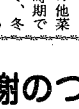
家庭でできる 3分間体操 ⑥

ロシアのダンス

手を離して1人ずつでもできるかな。背中はピンと伸ばしましょう

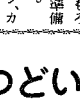
2人で両手をつないでかわるがわる片足を出して踊りましょう

やきいもごろごろ



手足を伸ばして、横にころがりましょう

手を握って、親子一緒にころがりましょう



ジークフリート・ベーレント

西ドイツ。彼のレパートリーは、ギタリスト中でも格別で、バッハの古典から世界の名曲まで、そして作・編曲もこなす。夫人のクラウディアは、女優・声優として活躍中

美術サロン

油絵講座と水彩画講座があります。当日直接会場へどうぞ。絵を描ける準備をして、

日時　毎月第二日曜日午前十時～正午。※十一月は十五日
会場　中央公民館
講師　油絵…和泉正義ほか　水彩画…早川久一ほか
会費　月五百円
問い合わせ　中央公民館（☎23―七〇七〇）へ

県農林水産業まつり
―くらしを考える主婦のつどい―

日時　11月20日午前10時～午後3時
会場　坂井輪地区公民館
内容　●講演「健全な嗜好を育てる」●実習「台所にできる農産加工―漬け物を中心として」
定員　150人（先着順）
申し込み　11月14日までに電話で坂井輪地区公民館（☎69―2043）へ

青年のひろば
広報紙をつくろう
―秋のリーダー研修のつどい

時間　午後6時半～8時半
会場　青年の家
対象　青年グループ・サークルのリーダー40人
申し込み　11月11日までに電話で市青年の家（☎44―4828）へ

月日	内容	講師
11・13	広報のしかた	市職員
11・20	広報紙発行の技術（1）	吉川廉三（新潟日報）
11・27	広報紙発行の技術（2）（演習）	
12・4	広報紙の評価と反省	

〈石山地区公民館文化祭〉
1日講習会

会場　石山地区公民館
申し込み　いずれも電話で石山地区公民館（☎86―5631）へ

	オーブンのいらないおかし作り講習会	ちょっとひと工夫 お昼の家庭料理
日時	11月21日 午前10時～午後零時半	11月23日 午前10時～午後零時半
メニュー	ココアクッキー、ジンジャークム、キャラメル	ひき肉の白菜巻、ブロッコリーのごまドレッシングかけ、ゴーヤーのピクルスサラダ
備考	材料費500円前後、容器各30人持参	エプロン、ふきん

原稿募集
「にいがた婦人ジャーナル9号」

今回のテーマは「地域づくり」です。「地域づくり」は隣り近所のつきあいから生まれると考えますが、皆さんはどう考えますか。原稿をお待ちしています。

応募先　11月30日（必着）までに、400字詰原稿用紙5枚以内にまとめ、中央公民館内にいがた婦人ジャーナル（〒951 西堀通6）へ　※掲載分には薄謝を進呈

坂井輪地区公民館
一講座案内―

会場　坂井輪地区公民館
申し込み　いずれも11月10日までに電話で坂井輪地区公民館（☎69―2043）へ

◉中国語初心者入門講座
日時　11月12日、19日、26日午後6時半～9時（計3回）
定員　20人（先着順）
経費　テキスト代300円

◉初心者ダンス教室
日時　11月13日～11月30日毎週月・金曜日午後6時半～9時（計5回）
定員　男女各50人（先着順）
経費　テキスト代1300円、運営費500円

文化講演会 （入場無料）
「越州沙門良寛について」北川省一
「法と社会」潮見俊隆（帝京大教授）

日時　11月15日午後1時～
会場　日本生命新潟ビル大ホール
問い合わせ　県司法書士会（☎28―1589）

夜の読書会

月日	テーマ図書名	著者名	文庫名
11・10	死にたがる子	藤原審爾	新潮
12・10	静かに流れよテムズ川	木村治美	文春
1・11	花壇	井上靖	角川
2・10	谷間の百合	バルザック	新潮
3・10	あかん男	田辺聖子	角川

会場　市立沼垂図書館（☎41―4111）
時間　午後6時～8時
対象　中学生以上　※本を読んでどうぞ

読書会へのおさそい

会場　坂井輪地区公民館
時間　午前10時～正午
問い合わせ　坂井輪図書館（☎60―3242）へ

月日	図書名	著者名	文庫名
11・18	北京の三十五年上・下	山本市朗	岩波新書
12・16	タテ社会の人間関係	中根千枝	講談社現代新書